

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอัตราค่าบริการบำบัดน้ำเสียที่เพิ่มขึ้นที่เสนอ

เมืองลอสแอนเจลิสกำลังเสนอให้กลับมาขึ้นอัตราค่าบริการบำบัดน้ำเสียซึ่งถูกระงับไว้ชั่วคราวในปี 2020 เนื่องจากการแพร่ระบาด ซึ่งเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อปกป้องสุขภาพของประชาชนที่อาศัยอยู่ในลอสแอนเจลิสและสิ่งแวดล้อมของเมือง โปรดทราบว่า จะให้ความช่วยเหลือแก่ครัวเรือนที่ต้องการความช่วยเหลือ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมได้ด้านล่าง

✓ การดำเนินการที่จำเป็นตอนนี้

การขึ้นอัตราค่าบริการบำบัดน้ำเสียอย่างต่อเนื่องถูกระงับไว้ชั่วคราวในปี 2020 เนื่องจากการแพร่ระบาด ประกอบกับช่วงเวลาได้รับข้อมูลจากสาธารณะเป็นเวลา 45 วันในฤดูร้อนที่จะถึงนี้ ดังนั้นจะกลับมาขึ้นอัตราในฤดูใบไม้ร่วงปี 2024 เพื่อทำโครงการเกี่ยวกับโครงสร้างพื้นฐานต่อไป เพื่อปกป้องสุขภาพของประชาชนและสิ่งแวดล้อมของเรา ซึ่งรวมถึงทางน้ำ ชายหาดของเรา และมหาสมุทร

✓ การปกป้องสุขภาพของประชาชนและสิ่งแวดล้อม

อัตราที่คุณจ่ายเป็นการสนับสนุนการปกป้องสุขภาพของผู้ที่อาศัยอยู่ในลอสแอนเจลิสและสิ่งแวดล้อม โดยการอัปเดตและซ่อมแซมระบบน้ำเสียที่มีอายุเก่าแก่ของ LA และโรงงานบำบัดน้ำ ซึ่งเป็นระบบที่กำจัดน้ำเสียอย่างปลอดภัยจากบ้าน ธุรกิจ โรงเรียน และสิ่งอำนวยความสะดวกในชุมชนของคุณ และขนส่งน้ำเสียไปยังจุดที่มีกระบวนการบำบัด ทำความสะอาด และนำไปใช้ในวัตถุประสงค์อื่นที่โรงงานบำบัดน้ำเสียแห่งของ LA มีท่อส่งจำนวนมากที่จำเป็นต้องได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ และมีการดำเนินโครงการปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวกในการระบายน้ำและการบำบัด เพื่อให้มั่นใจได้อย่างต่อเนื่องว่าเรามีน้ำสะอาด และกำลังปกป้องสิ่งแวดล้อมของเรา รวมถึงทางน้ำ ชายหาด และมหาสมุทร

✓ ความช่วยเหลือสำหรับครัวเรือนที่ต้องการความช่วยเหลือ

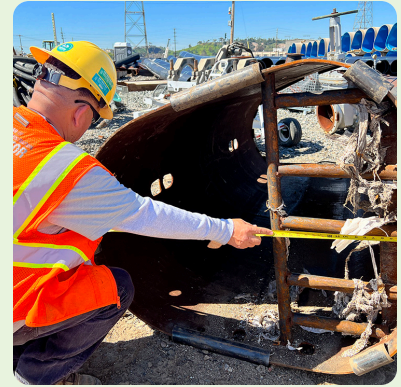
เรารู้ว่าหลายครัวเรือนยังต้องการความช่วยเหลือ มีความช่วยเหลือทางการเงินสำหรับผู้ที่ยังอาศัยอยู่ในลอสแอนเจลิส คุณและครอบครัวของคุณอาจมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือทางการเงินเพื่อชดเชยผลกระทบ ขณะนี้เมืองเสนอให้ความช่วยเหลือทางการเงินสำหรับค่าบริการบำบัดน้ำเสียแก่ครัวเรือนที่ต้องการความช่วยเหลือผ่านโครงการ EZ-SAVE ความช่วยเหลือนี้จะดำเนินต่อไปแก่ครัวเรือนที่มีสิทธิ์

คุณสามารถชำระบิลเป็นรายเดือนแทนการชำระทุกสองเดือนได้ด้วย และตัวเลือกนี้มีให้สำหรับผู้ชำระเงินทุกคนผ่านโครงการ Level-Pay ไม่มีข้อกำหนดการมีสิทธิ์ในด้านรายได้ หากต้องการทราบว่าคุณมีสิทธิ์เข้าร่วมโครงการ EZ-SAVE หรือไม่ หรือเปลี่ยนกำหนดการเรียกเก็บเงินผ่านโครงการ Level-Pay โปรดไปที่: <https://www.ladwp.com/financialassistance>

✓ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอัตราที่เสนอและเครื่องคำนวณบิลของเรา

บิลค่าบริการบำบัดน้ำเสียในอนาคตขึ้นอยู่กับอัตราที่นำมาใช้และปริมาณน้ำที่คุณใช้ คุณสามารถใช้เครื่องคำนวณบิลของเราประมาณการบิลค่าบริการบำบัดน้ำเสียในอนาคตตามปริมาณน้ำที่ใช้ ซึ่งแสดงอยู่ในบิลค่าสาธารณูปโภค LADWP ฉบับล่าสุด ไปที่ <https://www.lacitysan.org/rates> เพื่อค้นหาเครื่องคำนวณบิล

หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติม เราขอแนะนำให้คุณโทร 1-800-773-2489 หรือส่งอีเมลไปที่ sanscrates2024@lacity.org ตัวแทนพร้อมรับสายที่เกี่ยวกับอัตราค่าบริการบำบัดน้ำเสียที่เสนอ ในวันธรรมดาระหว่างเวลา 7.30 น. ถึง 17.30 น. เราจะตอบกลับอีเมลในช่วงเวลาทำการและจะตอบกลับในหนึ่งวันทำการหลังจากได้รับอีเมลของคุณ



โครงการฟื้นฟูท่อระบายน้ำปล่อยทิ้งทางตอนเหนือ

โครงการที่กำลังจะเกิดขึ้น

ในอีกห้าปีข้างหน้า เมืองจะลงทุนในโครงการนํ้าร้อยโครงการทั่วเมือง โดยมีค่าใช้จ่ายที่คาดว่าจะมากกว่า 3 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ

จะเปิดตัวโครงการต่าง ๆ เพื่อสร้างปรับปรุง หรือเปลี่ยนโรงสูบน้ำที่สำคัญ เพื่อป้องกันน้ำเสียไหลล้น

การปรับปรุงท่อระบายน้ำปล่อยทิ้งทางตอนเหนือ ซึ่งเป็นแกนหลักของระบบระบายน้ำทั้งความยาว 6,700 ไมล์ของ LA ให้ทันสมัย จะแล้วเสร็จหลังจากโครงการก่อสร้างที่ใช้เวลาสองทศวรรษ ซึ่งทำให้มั่นใจว่าสามารถให้บริการคนรุ่นต่อ ๆ ไปได้

โรงงานบำบัดน้ำจะเตรียมความพร้อมสำหรับความต้องการที่ยืดหยุ่นของลอสแอนเจลิสในอนาคต

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.lacitysan.org/rates>



ในฐานะบุคคล นิตินบุคคลที่ได้รับการคุ้มครองภายใต้ลักษณะ II ของกฎหมายว่าด้วยผู้พลพรรคชาวอเมริกัน เมืองลอสแอนเจลิสไม่เลือกปฏิบัติบนพื้นฐานของการพลพรรค และจะจัดหาสิ่งอำนวยความสะดวกที่เหมาะสมให้ตามที่ต้องการ เพื่อให้มั่นใจว่ามีความเสมอภาคในการเข้าถึงโครงการ การบริการ และกิจกรรมต่าง ๆ